Contribution ID: a7a7ab4c-60e1-4201-93f0-1dfdefdedd9b

Date: 11/04/2025 13:46:07

Patient Summary Evaluation Form for the Functional e2e testing MyHealth@EU Spring 2025 Test Session

Fields marked with * are mandatory.



Evaluation Form for the Functional end-to-end Testing - Patient Summary

Introduction

The functional end-to-end testing validates, from the user point of view, the process and the information presented to health professionals using the MyHealth@EU services.

The evaluation is carried out for all the services in an environment that intends to emulate the normal operation as much as possible. For more details on the methodology of the testing, please check the dedicated page here.

The tool used to collect the feedback from the health professionals and semantic experts participating in the testing is the Evaluation Form, which is provided using the European Commission online tool EUSurvey.

Thanks very much for your participation.

1 Information on the participants in the evaluation

*1.1 Please, indicate the NCPeH you are representing



- * 1.2 Role of the Healthcare Professional
 - Doctor of medicine
 - Nurse

Dental practicioner
Midwife
Pharmacist
Pharmacist technician
Other
Other Control
*1.4 Professional role of the Semantic Expert
Technical Architect
2 Information on the Evaluation
*2.1 Date of the evaluation
11/04/2025
*2.2 Country of origin of the PS document being evaluated
LU - Luxembourg
3 Identification of the Patient Process
3.1 Identification of the Patient
3.1.1 Could the patient be identified using the fields provided by the country of origin?
(whether the returned information was sufficient to identify the patient)
Yes
O No
3.1.3 Did you encounter any technical error during the Patient Search?
Yes
O No
3.2 Identification of Authorized Third Party (Next of Kin)
(optional; Section only applicable when the identification of Authorized Third Party is supported by the implementations in both countries participating in the test)
 3.2.1 Is your country implementing the identification of the Authorized Third Party (Next of Kin) operation? Yes No

4 Non-Functional Requirements

O No				
4.3 Response Time				
	>15s	<15s	<10s	
*To find a patient	0	•	0	
* To retrieve the document	0	•	0	
4.4 What is your perception of theGoodAcceptableNot acceptable	e respons	e time?		
5 Patient Information				
5.1 Patient name and ot 5.1.1 Family name of the patient	her info	ormatio	on	
DOE-CALLA				
5.1.2 Prefix of the patient, if prese	ent			
NA				
5.1.3 Given name of the patient				
CELESTINA				
5.1.4 Gender of the patient, if pre Male Female Undifferentiated Null value	sent			
5.1.5 Date of birth of the patient				
15/10/1968				
5.2 Patient identifiers				
5.2.1 Patient identifier				

*4.1 Was the system available during the performance of the test?

Yes

3843082788
5.2.2 Additional patient identifier
(1.3.182.2.4.2), 1968101545978 (1.3.182.4.4)
5.2.3 Please, introduce here any comment you consider relevant regarding patient identifiers
The document is not presented in English. We are also guessing the first name and surname of the patient.
6 Patient Summary List
6.1 Was only one Patient Summary provided for the patient? (One Patient Summary considering that the same document is provided as CDA Level 1, i.e. with the original embedded document as a PDF file, as well as Level 3, i.e. with the coded entries translated into the Country of treatment language) Yes No
6.3 Was the initial Patient Summary from the country of origin of the patient provided (PDF file)?YesNo
6.5 Did you have any error during the process?YesNo
7 Document and Patient Information
 7.1 Are the creation date of the document and the date of last update of the information present? (please, note that, due to the way the Patient Summary is created, the date of last update of the information might be an earlier date than the date of creation of the document) Yes No
7.2 Please explain
The date headings are not in English
7.3 Does the patient's contact information (address, telecom) seem to be complete and usable?YesNo

(this question refers to the information regarding patient's contacts, such as guardian or preferred contact, and about the author and legal authenticator of the document)
Yes - other than the headings not being Translated
8 Clinical Section: Allergies and adverse reactions Document
8.1 Is the Allergies and adverse reactions Document Section present?
8.2 Does the translated part of the section present the information in your national language? Ves No
8.3 Please explain
The content is partially in English
8.4 Please mark for which of the following data elements information is provided: Please mark for which of the following data elements information is provided: Please mark for which of the following data elements information is provided: Reaction Type Clinical Manifestation Agent Duration: From Duration: Until Severity Criticality Allergy status Certainty
8.5 Please introduce here any comment you consider relevant about the above data elements:
It's not translated, so not 100% sure what the patient is allergic to. Missing columns for the data elements.
8.6 Can you safely understand the information present? Ves No

8.10 Is there any missing information or empty cell difficult to understand/interpret?

8.7 Please explain

We don't know what the agent is.

Note: whether it is clearly differentiated that there is "no information" or the "information is known to be absent", or other challenging circumstance

YesNo
8.11 Please explain
As above, We don't know what the agent is and other data fields are missing.
8.12 Is there any other source of possible medical error? Yes No
8.13 Please explain
Incorrect medication could be given.
9 Clinical Section: Relevant diagnostic tests/laboratory data Narrative
 9.1 Is the Relevant diagnostic tests/laboratory data Narrative Section present? Yes No
10 Clinical Section: History of Medication use Narrative
10.1 Is the History of Medication use Narrative Section present? O Yes No
10.2 Does the translated part of the section present the information in your national language? O Yes
No
10.3 Please explain
Not presented in English
10.4 Please mark for which of the following data elements information is provided: ✓ Medicinal Product ✓ Active Ingredient ✓ Strength ☐ Dose Form ✓ Units per Intake ✓ Frequency of Intakes ✓ Route of Administration ✓ Duration of Treatment: From
✓ Duration of Treatment: Until

Medication reason
10.5 Please introduce here any comment you consider relevant about the above data elements
The headings aren't translated nor the nor the medicinal data
10.6 Can you safely understand the information present? Yes No
10.7 Please explain
The information is not in English
10.10 Is there any missing information or empty cell difficult to understand/interpret? Note: whether it is clearly differentiated that there is "no information" or the "information is known to be absent", or other challenging circumstance Yes No
10.11 Please explain
There is no reason for the medication prescribed/given
10.12 Is there any other source of possible medical error? Yes No
10.13 Please explain
One can make an incorrect assumption for the reason a medication was given
11 Medical problem
11.1 Clinical Section: Problem list - Reported
11.1.1 Is the Problem list - Reported Section present? O Yes No
 11.1.2 Does the translated part of the section present the information in your national language? Yes No
11.1.3 Please explain

11.1.4 Please mark for which of the following data elements information is provided:
✓ Active Problem
✓ Onset Date
☐ Diagnosis Assertion Status ☑ Related Health Professional
Related External Resource Related External Related External Resource Related External Related
11.1.5 Please introduce here any comment you consider relevant about the above data elements
The data elements are not in English
11.1.6 Can you safely understand the information present?
Yes
No
11.1.7 Please explain
The information isn't clear, not being in English
11.1.10 Is there any missing information or empty cell difficult to understand/interpret? Note: whether it is clearly differentiated that there is "no information" or the "information is known to be absent", or other challenging circumstance Yes No
11.1.11 Please explain
The diagnosis assertion status isn't shown
11.1.12 Is there any other source of possible medical error? Yes No
11.1.13 Please explain
The information is not in English - one might need to guess, if not able to understand the original language
11.2 Clinical Section: History of medical device use
11.2.1 Is the History of medical device use Section present?

The information is not in English

O No

11.2.2 Does the translated part of the section present the information in your national language?
O Yes
No
11.2.3 Please explain
The information is not in English
11.2.4 Please mark for which of the following data elements information is provided:
✓ Device/Implant
✓ Implant Date: From
✓ Implant Date: Until
11.2.5 Please introduce here any comment you consider relevant about the above data elements
The information is not in English.
11.2.6 Can you safely understand the information present?
© Yes
No
11.2.7 Please explain
The information is not in English so one can't decide on the purpose of the implant
11.2.10 Is there any missing information or empty cell difficult to understand/interpret?
Note: whether it is clearly differentiated that there is "no information" or the "information is known to be absent", or other challenging
circumstance
Yes
O No
11.2.11 Please explain
It's not shown what the device was implanted for. The information is not in English
11.2.12 Is there any other source of possible medical error?
Yes
O No
11.2.13 Please explain
One would need to know what the device is, else incorrect decisions can be made.
11.3 Clinical Section: History of Procedures Document

11.3.1 Is the History of Procedures Document Section present?

Yes

O No
11.3.2 Does the translated part of the section present the information in your national language?
O Yes
No
11.3.3 Please explain
The information is not in English
11.3.4 Please mark for which of the following data elements information is provided:
▼ Procedure
✓ Body site
✓ Procedure Date
11.3.5 Please introduce here any comment you consider relevant about the above data elements
The information is not in English
11.3.6 Can you safely understand the information present?
O Yes
No
11.3.7 Please explain
The information is not in English
11.3.10 Is there any missing information or empty cell difficult to understand/interpret?
Note: whether it is clearly differentiated that there is "no information" or the "information is known to be absent", or other challenging
circumstance
Yes No
O NO
11.3.11 Please explain
The information is not in English. The not about what the procedure was for, is good, but it's not translated
11.3.12 Is there any other source of possible medical error?
Yes
O No
11.3.13 Please explain
One can't understand what the procedure was.
11.4 Clinical Section: Functional status assessment note
า า.+ บากาเบลา บริบเทวา. า นากบาบกลา รเลเนร สรรธรรกาษาน ที่ปีโช

YesNo
12 Medical history
12.1 Clinical Section: History of Past Illness Narrative
12.1.1 Is the History of Past Illness Narrative Section present? Yes No
12.2 Clinical Section: History of Immunization Narrative
12.2.1 Is the History of Immunization Narrative Section present? O Yes No
 12.2.2 Does the translated part of the section present the information in your national language? Yes No
12.2.3 Please explain
The information is not in English
12.2.4 Please mark for which of the following data elements information is provided: Vaccination Vaccination Date Agent Marketing Authorization Holder Dose number in series Batch/lot number Administering Center Health Professional Identification Country of Vaccination Administered
12.2.5 Please introduce here any comment you consider relevant about the above data elements
A number of data elements are missing. The information needs to be translated.
12.2.6 Can you safely understand the medical information communicated?

11.4.1 Is the Functional status assessment note Section present?

O Yes
No
12.2.7 Please explain
The information is not in English
12.2.10 Is there any missing information or empty cell difficult to understand/interpret?
Note: whether it is clearly differentiated that there is "no information" or the "information is known to be absent", or other challenging
circumstance
Yes
O No
12.2.11 Please explain
A number of data elements are missing. The information needs to be translated.
12.2.12 Is there any other source of possible medical error?
Yes
O No
12.2.13 Please explain
The information is not in English
40 Olivia al Cantinua a Canial I listama Namatica
13 Clinical Sections: Social History Narrative
40.4 le Nea Cariel I Vietera Nametica Cartina anno 2010
13.1 Is the Social History Narrative Section present? O Yes
No
· NO
14 Clinical Section: History of Pregnancies Narrative
14.1 Is the History of Pregnancies Narrative Section present?
Yes
No
15 Clinical Section: Vital signs
TO Official Occitors. Vital signs
15.1 Is the Vital signs Section present?
Yes
No

16 Clinical Section: Others

16.1 Are the following Sections present?
 Plan of Care Advance Directives
Advance birectives
17 About the Document
17.1 Is the structure of the document logical and easy to follow?
○ No
17.3 Is the data provided generally medically coherent? O Yes
No
17.4 Please explain
The information is not in English
17.5 Is the original content in the PDF from Country A provided in English? O Yes
No
17.7 Considering the information provided as a whole, do you find the service useful for the care you intend to provide?
© Yes
No
47.0 PM
17.8 Please introduce here any comment you consider relevant regarding the question above
The information is not in English and can result in errors being made
18 Additional Feedback
Places upleed here additional feedback about the evaluation; ideally, the CDA decument (VML file) that
Please, upload here additional feedback about the evaluation: ideally, the CDA document (XML file) that was displayed to you and the rendering of the CDA Display Tool (PDF file). That information will greatly
help Solution Provider when evaluating the submission.
The maximum upload limit is 1 MB.

The maximum file size is 1 MB

18.1 Please upload your file here:

6cadff56-c9c1-4a97-b105-2fb6f53b0048/2025-03-26T10-30-15.972026Z_CDA_EHDSI---PIVOT-CDA-_L1_- VALIDATION---WAVE-8-_V8.1.0__NOT-TESTED.xml
7d55eda3-050c-447b-a5b8-12af890b4401/2025-03-26T10-30-16.071850Z_CDA_EHDSI---PIVOT-CDA-_L1_- VALIDATION---WAVE-8-_V8.1.0__NOT-TESTED.xml
a56e2afe-e89c-40a7-a0aa-ac27e8a4f2a5/2025-03-26T10-30-27.129086Z_CDA_EHDSI---PIVOT-CDA-_L3_- VALIDATION---WAVE-8-_V8.1.0__NOT-TESTED.xml
517b3de5-0a35-4e87-876a-a854dbc15639/2025-03-26T10-30-27.475815Z_CDA_EHDSI---FRIENDLY-CDA-_L3_-VALIDATION---WAVE-8-_V8.1.0__NOT-TESTED.xml
05b6dc6b-f8d0-4d1d-9719-1a647122b9f3/LU_L3_PS_OrCD_04_25.pdf
df354c97-4a35-4a11-8c01-8dd69230d7cb/LU_L3_PS_Summary_Friendly_04_25.htm

Contact

Contact Form